



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN IEC 60034-8:2025
01-september-2025

Električni rotacijski stroji - 8. del: Oznake priključkov in smeri vrtenja (rotacije)

Rotating electrical machines - Part 8: Terminal markings and direction of rotation

Drehende elektrische Maschinen - Teil 8: Anschlussbezeichnungen und Drehsinn

Machines électriques tournantes - Partie 8: Marquages d'extrémité et sens de rotation

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60034-8:2025

ICS:

29.160.01 Rotacijski stroji na splošno -cd- Rotating machinery in general

oSIST prEN IEC 60034-8:2025

en,fr,de



2/2246/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:

IEC 60034-8 ED4

DATE OF CIRCULATION:

2025-06-20

CLOSING DATE FOR VOTING:

2025-09-12

SUPERSEDES DOCUMENTS:

2/2202/CD, 2/2241A/CC

IEC TC 2 : ROTATING MACHINERY	
SECRETARIAT: United Kingdom	SECRETARY: Mr Charles Whitlock
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	HORIZONTAL FUNCTION(S):
ASPECTS CONCERNED:	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING Attention IEC-CENELEC parallel voting The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting. The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system. </div> <div> <input type="checkbox"/> NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING </div> </div>	

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE [AC/22/2007](#) OR [NEW GUIDANCE DOC](#)).

TITLE:

Rotating electrical machines - Part 8: Terminal markings and direction of rotation

PROPOSED STABILITY DATE: 2027

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © 2025 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

CONTENTS

1		
2	FOREWORD.....	5
3	INTRODUCTION.....	7
4	1 Scope.....	8
5	2 Normative references	8
6	3 Terms and definitions	8
7	4 Symbols	11
8	4.1 General.....	11
9	4.2 DC and single-phase commutator machines	11
10	4.3 AC machines without commutators	11
11	4.4 Auxiliary devices	11
12	5 Direction of rotation	12
13	6 Rules for terminal markings	12
14	6.1 General.....	12
15	6.2 Suffixes.....	14
16	6.3 Prefixes.....	15
17	6.4 Winding identification for categories of machines	15
18	6.5 Synchronous machines	16
19	6.6 DC machines.....	Error! Bookmark not defined.
20	6.7 Relation between terminal markings and direction of rotation	16
21	6.8 Terminal marking figures.....	17
22	7 Auxiliary terminal marking rules.....	23
23	7.1 General.....	23
24	7.2 Marking.....	23
25		
26	Annex A (normative) Connection diagrams for common applications.....	26
27		
28	Figure 1 – Single three-phase winding, three elements, open connection, six terminals	18
29	Figure 2 – Single three-phase winding, delta connection, three terminals	19
30	Figure 3 – Single three-phase winding, internal star connection with neutral conductor,	
31	four terminals.....	19
32	Figure 4 – Single three-phase winding, two elements per phase, open connection,	
33	twelve terminals.....	19
34	Figure 5 – Single three-phase winding, four elements per phase, open connection,	
35	twenty-four terminals	19
36	Figure 6 – Single three-phase winding, two elements per phase with four tapping	
37	points per element, open connection, thirty-six terminals	20
38	Figure 7 – Two separate three-phase windings with two independent functions, two	
39	elements per phase, open connection, twenty-four terminals	20
40	Figure 8 – Two elements, internal connection, three terminals	20
41	Figure 9 – Single three-phase winding, star connection, duplicate terminals for	
42	alternate connection, six terminals	20
43	Figure 10 – Single three-phase winding, star connection, parallel terminals for shared	
44	current, six terminals	21
45		

46	Figure 11 – Three-phase wound-rotor, star connections with neutral conductors, eight	
47	terminals.....	21
48	Figure 12 – Main and auxiliary winding, two elements.....	21
49	Figure 13 – Single-phase auxiliary winding, integrally connected capacitor, one	
50	element	21
51	Figure 14 – Single-phase main winding, integrally connected thermal protector, one	
52	element	21
53	Figure 15 – Six-phase winding, open connection, six elements	21
54	Figure 16 – Armature winding, one element	22
55	Figure 17 – Commutating winding, one and two elements	22
56	Figure 18 – Compensating winding, one and two elements	22
57	Figure 19 – Series winding, one element, two tappings	22
58	Figure 20 – Shunt excitation winding, one element	22
59	Figure 21 – Separately excited excitation winding, one and two elements	22
60	Figure 22 – Direct-axis auxiliary winding, one element.....	22
61	Figure 23 – Quadrature-axis auxiliary winding, one element	22
62	Figure 24 – Armature winding with commutating and compensating windings, one	
63	element	22
64	Figure 25 – Single-phase, single voltage	23
65	Figure 26 – Single-phase, dual voltage	24
66	Figure 27 – Three-phase, single voltage	24
67	Figure 28 – Three-phase, dual voltage.....	24
68	Figure 29 – Two-lead devices (except type R)	24
69	Figure 31 – Three-lead devices of type R.....	25
70	Figure 32 – Four-lead devices of type R	25
71	Figure 33 – Switch connections	25
72	Figure A.1 – Delta connection.....	26
73	Figure A.2 – Star connection – with or without neutral	26
74	Figure A.3 – Dual voltage, six terminals ($1:\sqrt{3}$).....	26
75	Figure A.4 – Star-connected, dual voltage, nine terminals ($1:2$)	27
76	Figure A.5 – Delta-connected, dual voltage, nine terminals ($1:2$).....	27
77	Figure A.6 – Star-delta, single voltage, six terminals.....	27
78	Figure A.7 – Star-delta, dual voltage, twelve terminals ($1:2$)	28
79	Figure A.8 – Part-winding, single voltage, six terminals	28
80	Figure A.9 – Part-winding, dual voltage, nine terminals ($1:2$).....	29
81	Figure A.10 – Variable-torque, six terminals	29
82	Figure A.11 – Variable-torque, dual-voltage ($1:\sqrt{3}$), nine terminals	30
83	Figure A.12 – Constant-torque, six terminals	31
84	Figure A.13 – Constant power, six terminals	31
85	Figure A.14 – Variable-torque, six terminals	32
86	Figure A.15 – Constant-torque, seven terminals.....	32
87	Figure A.16 – Constant-power, seven terminals	32
88		